

# АСПИРАТОР ЗА НОС

## Beurer NA 20



### Кратко ръководство на потребителя

#### 1. ВКЛЮЧЕНО В ДОСТАВКАТА

- 1 бр. аспиратор за нос
- 1 бр. широка силиконова приставка
- 1 бр. тънка силиконова приставка
- 2 бр. 1.5 V AA батерии
- Тези инструкции за употреба

#### 2. ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ НА УРЕДА

Назалният аспиратор NA 20 ви помага да премахнете носните секрети на кърмачета, малки и по-големи деца нежно и лесно.

Назалният аспиратор има следните функции:

- Лесен за използване (дизайн с един бутон).
- Меки и гъвкави силиконови приставки за безопасна и удобна употреба.
- Мощен мотор с максимално смукателно налягане от 500 mmHg (66 kPa).
- Компактен дизайн – идеален за използване в движение.
- Тиха работа – може да се използва и докато детето ви спи.
- Патентована защита от обратно изтичане на секрети от контейнера за носна секрет.
- Работи на батерии.
- Лесно поддържане на хигиена – главата на устройството, силиконовите приставки и контейнерът за носна секреция могат да се махат и почистват отделно. Контейнерът за назални секрети и силиконовите приставки могат да се преваряват.

Назалният аспиратор може да се използва отново, след като е почистен правилно. За целта трябва да дезинфекцирате включените силиконови приставки, контейнера за секрети от носа, гуменото уплътнение и клапан, както и повърхността на устройството с помощта на стандартен дезинфектант.

Имайте предвид, че главата на устройството (включително силиконовите приставки и контейнера за носна секреция) трябва да бъде сменена, ако се използва от повече от един човек. Препоръчваме ви да смените цялото устройство след една година.

#### 3. ПОЛЕЗНИ СЪВЕТИ И ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

- Преди употреба проверявайте устройството и аксесоарите за видими повреди.
- Този уред е предназначен само за отстраняване на носни секрети от деца (от 0 до 12 години). Не използвайте назалния аспиратор за други отвори или за животни.
- Този аспиратор може да се използва само от възрастни, които са способни да работят с него според тези инструкции за употреба.
- Дръжте този уред далеч от деца – не е играчка!
- Използвайте устройството само в домашни условия – то не е предназначено за търговски или медицински цели.
- Производителят не носи отговорност при злополуки или повреди в следствие на неправилна употреба.
- Ако не сте сигурни, че този аспиратор е подходящ за вашето дете – моля консултирайте се с лекар преди да го използвате.
- Употребата на това устройство не е заместил на лекарската помощ. При дискомфорт, болка, други оплаквания или въпроси, моля потърсете вашия лекар.
- Ако детето ви има назално заболяване, консултирайте се с личния си лекар, преди да използвате това устройство.
- Не използвайте този уред при хора, които страдат от кръвотечение от носа.
- Не използвайте устройството върху хора с остри наранявания по главата, лицето или шията.
- Не използвайте устройството при хора с проблеми със съсирването на кръв или кръвни заболявания.
- Използвайте устройството само по описания в тези инструкциите начин. В противен случай може да пострадате – кръвене на носа, кръвене на лигавицата, дискомфорт или болка.

- Не използвайте прекалена сила, когато слагате силиконовите приставки в носа.
- Спазвайте основни хигиенни правила при работа с устройството.
- Почиствайте силиконовата приставка преди всяка употреба.
- Спрете използването на устройството, ако почувствате дискомфорт или болка.
- По време на употреба се уверете, че бебето не задържа дъха си, затвора устата си или гълта слюнката си. Това може да създаде вакуум, който да увреди тъпанчето им.
- Уредът може да се използва от деца и хора с намалени физически, сензорни или умствени способности само под надзор и след инструктаж за опасностите от употреба.
- Дръжте опаковката на този уред далеч от деца – риск от задушаване!
- Използвайте само препоръчани от производителя аксесоари.
- Не потапяйте устройството във вода и не го използвайте във влажни помещения. В никакъв случай не допускайте в устройството да попадне вода.
- Не отваряйте устройството и не се опитвайте да го поправите сами. Поправка на устройството може да се извършва само от оторизиран техник.
- Не използвайте устройството, ако в него е попаднала вода, ако сте го изпуснали или е повредено по друг начин.
- Пазете уреда от удари, големи температурни амплитуди, влага, директна слънчева светлина, мръсни и прашни места.
- Ако батериите са изтощени или няма да използвате уреда за дълъг период от време, извадете батериите от него.

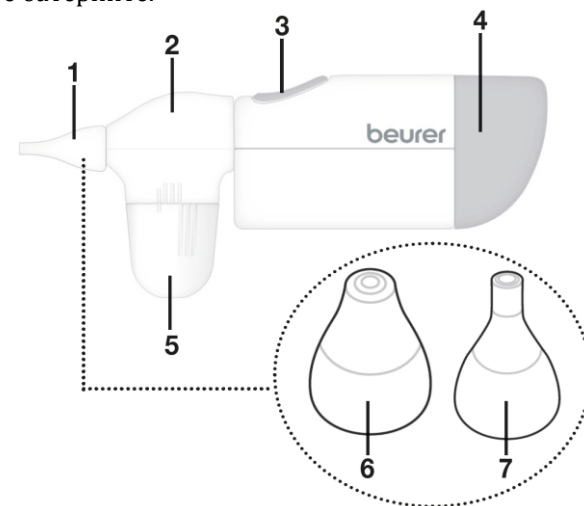
#### ОТНОСНО БАТЕРИИТЕ

- Ако кожата или очите ви влязат в контакт с течност от батерии, измийте веднага с вода и потърсете лекар
- Ако батериите са протекли, махнете ги от уреда като преди това сте си сложили ръкавици. След това почистете отделението за батерии с влажна кърпа.
- Опасност от задавяне! Пазете батериите далече от деца. Поглъщането на батерии може да бъде изключително опасно.
- Съблюдавайте + и – поляритета на батериите.
- Не излагайте батериите на високи температури.
- Не хвърляйте батериите в огън – опасност от експлозия!
- Не зареждайте батериите.
- Ако уредът няма да се използва продължително време, извадете батериите.
- Сменявайте всички батерии накуп като използвате същия тип батерии.

- Не използвайте зарядни батерии.
- Не разглобявайте или мачкайте батериите.

#### 4. ОПИСАНИЕ НА УРЕДА

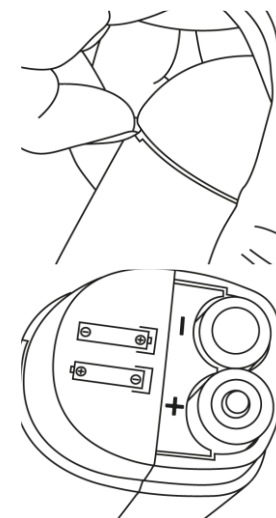
1. Силиконова приставка
2. Глава на устройство
3. Бутон за ВКЛ./ИЗКЛ.
4. Отделение за батерии
5. Контейнер за назални секрети
6. Широка силиконова приставка – подходяща за премахване на по-твърди назални секрети
7. Тънка силиконова приставка – подходяща за премахване на по-течни назални секрети



#### 5. СЛАГАНЕ НА БАТЕРИИ

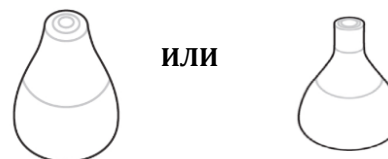
За да използвате устройството, първо трябва да поставите предоставените батерии (2 x 1,5 V AA батерии)

- Отворете отделението за батерии, като използвате прореза от долната част на устройството. Дръжте уреда вертикално, за да не изпадат батериите.
- Сложете батериите, като спазите указания им поляритет.
- Сложете капака на отделението за батерии докато не усетите кликване.



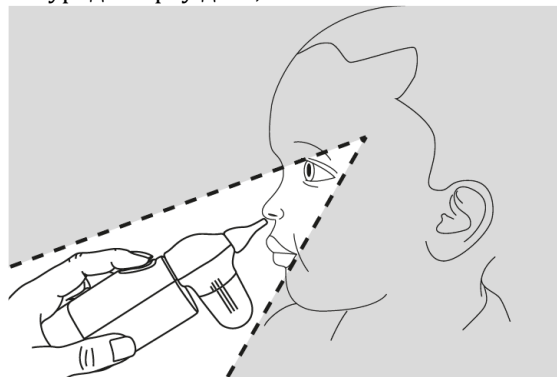
#### 6. УПОТРЕБА

1. Изберете желаната от вас силиконова приставка

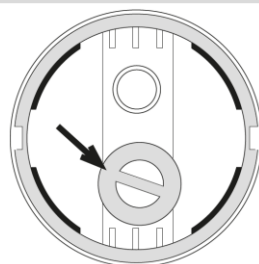


2. Поставете избраната от вас силиконова приставка върху върха на устройството. Уверете се, че приставката е сложена върху върха изцяло.
3. Преди да поставите уреда в носа на детето, проверете дали работи правилно. Направете това като натиснете и задържите бутон ВКЛ./ИЗКЛ.
4. Сложете или дръжте детето в изправено положение и леко облегнато назад. Никога не използвайте уреда върху дете, което е в легнало положение.

5. Нежно сложете уреда в носа на детето като го опрете в носната преграда. Не е необходимо върхът на уреда да е изцяло в носа на детето.
6. По време на употреба дръжте уреда на 20-60 градуса от лицето на детето.



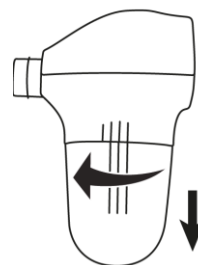
7. Натиснете и задържете бутон ВКЛ./ИЗКЛ., за да включите уреда. Сега изсмучете носните секрети от носа на детето. Уверете се, че никакви носни секрети не попадат в клапата.
8. При необходимост повторете този процес и на другата ноздра. Ако детето изпита дискомфорт или болка, незабавно спрете процедурата. Когато контейнерът се напълни до линията "МАХ" задължително трябва да спрете процедурата.
9. За да изключите уреда пуснете бутон ВКЛ./ИЗКЛ.
10. Почиствайте уреда след всяка употреба.



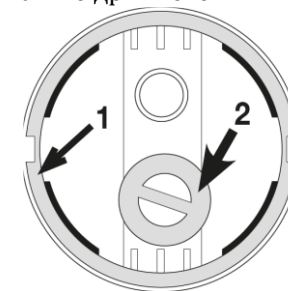
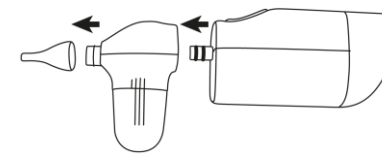
## 7. ПОЧИСТВАНЕ И СЪХРАНЕНИЕ

Почиствайте уреда след всяка употреба, защото в противен случай може да се запуши и правилната му функции вече не може да бъде гарантирана. В допълнение, почистването е задължително, за да се поддържа хигиената на уреда.

1. Махнете използваната силиконова приставка от уреда.



2. Завъртете контейнера за назални секрети обратно на часовниковата стрелка и го дръпнете надолу.
3. Препоръчваме да махнете гуменото уплътнение (1) и клапата (2), за да избегнете събирането на бактерии там.
4. Почистете силиконовата приставка, контейнера за назални секрети, гуменото уплътнение и клапата с топла вода и мек сапун. Не използвайте силни почистващи препарати. За да дезинфекцирате силиконовите приставки и контейнера за назални секрети ги поставете във вряща вода за 3 до 5 минути. Препоръчително е да няма контакт между горещото дъно на тенджерата и приставките. След това ги поставете върху суха попивателна повърхност и изчакайте да изсъхнат (поне 4 часа).
5. Почиствайте главата на устройството само с вода, никога със сапун или химични препарати, тъй като те могат да запушат върха му.
6. Почиствайте главното устройство само със суха кърпа!
7. Мръсна или повредена клапа може да окаже негативно влияние върху смукателното налягане на уреда – веднага я смените при следи от повреда или замърсяване, което не може да почистите. След всяко почистване се уверете, че клапата е напълно изсъхнала преди да използвате уреда.
8. Преди употреба се уверете се уредът и всичките му приставки са напълно сухи.
9. Съхранявайте уреда и приставките му далеч от слънчева светлина, прах и влага.



## 8. РЕГУЛАТОРНА ИНФОРМАЦИЯ



Поради екологични съображения не изхвърляйте устройството в битовите отпадъци след края на експлоатационния му живот. Изхвърлете устройството в пункт за събиране или рециклиране.



Изхвърляйте устройството в съответствие с WEEE директивата на ЕС (Отпадъчно електрическо и електронно оборудване).

Опаковката изхвърлете по начин, опазващ околната среда.



По закон празните и зарядни батерии не трябва да се изхвърлят с домакинските отпадъци. Те са токсичен отпадък и трябва да се изхвърлят само на специално обозначените за целта места, в пунктовете за рециклиране или при търговците на електроника.

Кодовете по-долу са отпечатани на батерии, съдържащи вредни вещества:

Pb = Батерията съдържа олово

Cd = Батерията съдържа кадмий

Hg = Батерията съдържа живак

**IP 22** Защитено срещу външни предмети  $\geq 12,5$  мм и срещу капене на вода под ъгъл.

#### **Електромагнитна съвместимост:**

- Уредът и аксесоарите са в съответствие с Директива 93/42/ЕИО относно медицинските изделия, Немския закон за медицински изделия и европейски стандарти EN60601-1-2 (в съответствие с CISPR 11, IEC 61000-3-2, IEC 61000-3-3, IEC 61000-4-2, IEC 61000-4-3, IEC 61000-4-4, IEC 61000-4-5, IEC 61000-4-6, IEC 61000-4-8, IEC 61000-4-11), и са предмет на специални мерки относно електромагнитна съвместимост.
- Уредът може да се използва във всяка среда, посочена в тези инструкции за употреба, включително домашна среда.
- Работата на уреда може да бъде повлияна от наличието на електромагнитни смущения. Те могат да предизвикат съобщения за грешка и отказ на дисплея/уреда.
- Избягвайте използването на уреда в близост до други устройства или поставянето му върху други устройства, защото това може да доведе до неправилна работа.
- Използването на други аксесоари, освен посочените от производителя, може да доведе до увеличаване на електромагнитното излъчване или до намаляване на електромагнитния имунитет на уреда, което да предизвика неправилна работа.

Повече информация за продукта ще намерите на [www.polycomp.bg](http://www.polycomp.bg).